



Di serie	Standard equipment	Serienmässig	Estándar	De série
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cardano T-60 con bullone di sicurezza</li> <li>• Sostegno albero cardanico</li> <li>• Attacco universale a 3 punti di I e II cat.</li> <li>• Riduttore ad 1 velocità (540 g/min.)</li> <li>• Denti a coltello</li> <li>• Rotore portadenti circolare</li> <li>• Parasassi tra i rotori</li> <li>• Barra di affinamento regolabile</li> <li>• Protezioni antinfortunistiche conformi alla normativa CE</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• PTO shaft T-60 with safety bolt</li> <li>• Cardan shaft support</li> <li>• 3-point linkage cat. I and II</li> <li>• Reducer at 1 speed (540 rpm)</li> <li>• Knife teeth</li> <li>• Circular rotor holder</li> <li>• Stone protection between the rotors</li> <li>• Adjustable refining bar</li> <li>• Protective equipment as per EC safety rules</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gelenkwelle T-60 mit Sicherungsbolzen</li> <li>• Halterung für Gelenkwelle</li> <li>• Anbaubock Kat. I und II</li> <li>• Untersetzungsgetriebe bei 1 Geschwindigkeit (540 U/Min.)</li> <li>• Messerzähne</li> <li>• Runder Rotorhalter</li> <li>• Steinschutz zwischen den Rotoren</li> <li>• Einstellbarer Raffinationsbalken</li> <li>• Unfallschutz nach EU-Vorschriften</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cardán T-60 con bulón de seguridad</li> <li>• Soporte cardán</li> <li>• Eganche universal a 3 puntos, categoría I y II</li> <li>• Reductor de 1 velocidad (540 rpm)</li> <li>• Dientes a cuchillas</li> <li>• Rotor porta dientes circular</li> <li>• Protección de piedras entre los rotors</li> <li>• Barra niveladora regulable</li> <li>• Protecciones de seguridad de acuerdo con la norma CE</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Cardan T-60 avec boulon de sécurité</li> <li>• Support pour cardan</li> <li>• Attelage universel 3 points cat. I et II</li> <li>• Boîte mono vitesse (540 tr/min.)</li> <li>• Dents</li> <li>• Rotor porte-dents circulaire</li> <li>• Protection anti-pierres entre les rotors</li> <li>• Barre niveleuse</li> <li>• Protections de sécurité aux normes CE</li> </ul>
A richiesta	Optional	Auf Anfrage	Opcionales	Sur demande
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kit seminatrice a spaglio per erba (per modello con rullo a rete o rullo Packer)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Grass seeding kit (for model with net roller or packer roller)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• SÄMASCHINE FÜR GRAS KIT (für Modell mit Gitterwalze oder Packerwalze)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kit sembradora de hierba a voleo (modelo con rodillo de red o rodillo packer)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kit semoir à gazon (pour rouleau grillé ou pour rouleau packer)</li> </ul>



### On request

Seminatrice ZSM-1 (vedere pag. 36)  
 Seeder ZSM-1 (see pag. 36)  
 Sämaschine ZSM-1 (siehe auf Seite 36)  
 Sembradora ZSM-1 (ver pag. 36)  
 Semoir ZSM-1 (voir pag. 36)

### On request

Seminatrice ZSM-3 (vedere pag. 38)  
 Seeder ZSM-3 (see pag. 38)  
 Sämaschine ZSM-3 (siehe auf Seite 38)  
 Sembradora ZSM-3 (ver pag. 38)  
 Semoir ZSM-3 (voir pag. 38)



ZRH	POWER HARROW - TRACTORS FROM 25-70 HP
ZRH	KREISELEGGE - TRAKTOREN VON 25-70 HP
ZRH	GRADA ROTATIVA - TRACTORES DE 25-70 HP
ZRH	HERSE ROTATIVE - TRACTEURS DE 25-70 HP



ORIGINAL MADE IN ITALY



## ROLLER



mod.	cod.	type	HP	cm	kg	cm	cm	(L)	(R)
ZRH 110	1003520	 Rullo a gabbia Cage roller Stabwalze Rodillo de jaula Rouleau barre	25 - 70	110×77×100	300	105	22	6	4
ZRH 130	1003521		30 - 70	130×77×100	330	125	22	6	6
ZRH 150	1003522		35 - 70	150×77×100	360	145	22	6	8
ZRH 170	1003523		40 - 70	170×77×100	390	165	22	8	8
ZRH 190	1003524		45 - 70	190×77×100	420	185	22	10	8
ZRH 210	1003525		50 - 70	210×77×100	450	205	22	10	10
ZRH 230	1003526		60 - 70	230×77×100	480	225	22	10	12
ZRH 110	1003527	 Rullo a spuntoni Spikes roller Stachelwalze Rodillo de púas Rouleau à pointes	25 - 70	110×77×100	320	105	22	6	4
ZRH 130	1003528		30 - 70	130×77×100	350	125	22	6	6
ZRH 150	1003529		35 - 70	150×77×100	380	145	22	6	8
ZRH 170	1003530		40 - 70	170×77×100	410	165	22	8	8
ZRH 190	1003531		45 - 70	190×77×100	440	185	22	10	8
ZRH 210	1003532		50 - 70	210×77×100	470	205	22	10	10
ZRH 230	1003533		60 - 70	230×77×100	500	225	22	10	12
ZRH 110	1003534	 Rullo a spirale Spiral roller Spiralwalze Rodillo de espiral Rouleau spirale	25 - 70	110×77×100	345	105	22	6	4
ZRH 130	1003535		30 - 70	130×77×100	375	125	22	6	6
ZRH 150	1003536		35 - 70	150×77×100	405	145	22	6	8
ZRH 170	1003537		40 - 70	170×77×100	435	165	22	8	8
ZRH 190	1003538		45 - 70	190×77×100	465	185	22	10	8
ZRH 210	1003539		50 - 70	210×77×100	495	205	22	10	10
ZRH 230	1003540		60 - 70	230×77×100	525	225	22	10	12
ZRH 110	1003541	 Rullo Packer Packer roller Packerwalze Rodillo packer Rouleau packer	25 - 70	110×77×100	370	105	22	6	4
ZRH 130	1003542		30 - 70	130×77×100	400	125	22	6	6
ZRH 150	1003543		35 - 70	150×77×100	430	145	22	6	8
ZRH 170	1003544		40 - 70	170×77×100	460	165	22	8	8
ZRH 190	1003545		45 - 70	190×77×100	490	185	22	10	8
ZRH 210	1003546		50 - 70	210×77×100	520	205	22	10	10
ZRH 230	1003547		60 - 70	230×77×100	550	225	22	10	12
ZRH 110	1003548	 Rullo a rete* Net roller* Gitterwalze* Rodillo de red* Rouleau grillé*	25 - 70	110×77×100	370	105	22	6	4
ZRH 130	1003549		30 - 70	130×77×100	400	125	22	6	6
ZRH 150	1003550		35 - 70	150×77×100	430	145	22	6	8
ZRH 170	1003551		40 - 70	170×77×100	460	165	22	8	8
ZRH 190	1003552		45 - 70	190×77×100	490	185	22	10	8
ZRH 210	1003553		50 - 70	210×77×100	520	205	22	10	10
ZRH 230	1003554		60 - 70	230×77×100	550	225	22	10	12

(\*) rullo 20 cm più largo della larghezza di lavoro della macchina (\*) this roller is 20 cm wider compared to the working width (\*) diese Walze ist 20 cm breiter im Vergleich zur Arbeitsbreite  
 (\*) rodillo 20 cm más ancho que el ancho de trabajo de la maquina (\*) larger rouleau 20 cm plus de la largeur de l'herse

cod.	A richiesta	On request	Auf Anfrage	Opcionales	Sur demande	
	Kit seminatrice ZSM-1	Seeder kit ZSM-1	Sämaschinensatz ZSM-1	Kit de sembradora ZSM-1	Kit semoir ZSM-1	<a href="#">pag. 36</a>
	Kit seminatrice ZSM-3	Seeder kit ZSM-3	Sämaschinen-Kit ZSM-3	Kit de sembradora ZSM-3	Kit semoir ZSM-3	<a href="#">pag. 38</a>

cod.	Ricambi	Spare parts	Ersatzteile	Recambios	Pièces de rechange
5130077	Cardano T-60 con bullone di sicurezza	PTO shaft T-60 with safety bolt	Gelenkwelle T-60 mit Sicherungsbolzen	Cardán T-60 con bulón de seguridad	Cardan T-60 avec boulon de sécurité
5300704	Vite M14×40×1,5 per zappetta	Screw hoes M14×40×1,5	Schraube M14×40×1,5 für Zinken	Tornillo M14×40×1,5 para cuchillas	Vis M14×40×1,5 pour couteau
5323016	Dado M14×1,5 per zappetta	Bolt M14×1,5 hoes	Mutter M14×1,5 für Zinken	Tuercas M14×1,5 para cuchillas	Boulon M14×1,5 pour couteau
5350231	Dente a coltello destro (R)	Knife teeth right (R)	Messerzahn rechts (R)	Diente a cuchilla derecha RH	Dent droit (R)
5350232	Dente a coltello sinistro (L)	Knife teeth left (L)	Messerzahn links (L)	Diente a cuchilla izquierda RH	Dent gauche (L)